

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

**PRECIOS DE SUSCRICION.**—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—**ANUNCIOS:** en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 16 de Agosto de 1895

## LA DEPRESIÓN ECONÓMICA

La crisis financiera y el malestar persistente de las sociedades contemporáneas aparecen minuciosamente estudiados en un libro que Héctor Denis, profesor de la Universidad de Bruselas ha publicado estos dias; libro notable que ha de abrir ancho surco en la moderna ciencia económica, y que se titula *La depresión économique et sociale et l'histoire des prix*.

El eminente tratadista basa su obra en hechos positivos y en estadísticas rigurosamente comprobadas. De unos y otras, sin preocupaciones de escuela y sin ideas preconcebidas, deduce las necesarias consecuencias.

La conclusión fundamental es la siguiente: desde ha más de veinte años vienen sufriendo una baja constante todos los productos y todas las mercancías.

Este es el punto culminante de la crisis actual.

Héctor Denis ha confrontado los precios de Alemania, Inglaterra, Francia y Bélgica, apreciando para el primer país el precio de ciento cuarenta mercaderías, notado ya por Soetbeer; para el segundo el de cuarenta y cinco, registrado por Satterbeck, y el de veintidós de *The Economist*; para Francia se ha valido de los datos de Pulgrave, referentes á veintidós mercaderías, y finalmente, para Bélgica ha coordinado por sí mismo el precio de veintidós artículos de exportación, y el de otros tantos de importación, prefiriendo, como era debido, los principales.

Las curvas descritas por los precios desde 1849 hasta hoy, acusan la evolución siguiente. De 1849 á 1856 el movimiento de precios de las mercaderías ha sido siempre ascendente. En 1857 experimenta un descenso brusco, correspondiente á la crisis estudiada en 1862 por Clement Juggiar en su libro *Les crises commerciales*. De 1858 á 1864 continúa el movimiento ascensional. En 1865 nótase otra baja en los precios, más prolongada que la anterior, puesto que alcanza á 1868. En el siguiente año suben de nuevo hasta 1873, en que llegan al punto culminante del alza.

En 1874 comienza el movimiento inverso, y la continua baja, más acentuada cada vez, apenas tiene una ligera interrupción en 1880 y 1881.

No tomando en cuenta las fluctuaciones de poca importancia que indicamos, todas de corta duración y rápidamente compensadas, la marcha de los precios de las mercaderías es ascendente desde 1849 hasta 1873, retrogradando después hasta un nivel inferior al obtenido en 1850.

Se puede, pues, afirmar, en presencia de datos concernientes á la vida económica de Alemania, Inglaterra, Francia y Bélgica, que la crisis general, en que toca á España una parte no pequeña, ha comenzado más de veinte años ha.

La depresión general de las mercancías que se manifiesta desde 1873,

ejerce una acción depresiva en las funciones económicas de casi todos los países de Europa y América.

Según Héctor Denis, nótase en primer lugar que la baja de los precios es correlativa de la disminución del comercio internacional. El total de las importaciones y de las exportaciones ha disminuido en valor y en calidad. Detúvose la tendencia á la multiplicación de los cambios; al desenvolvimiento del comercio vino después una disminución en cuanto á sus valores, y por fin, una disminución absoluta en la cantidad de materiales cambiados. Sufrió una notable contracción el mercado del mundo, y los efectos de esa contracción han sido penosos, de la misma manera que los desastres provocados por la baja de los precios se transformarán á su vez en nuevas causas de baja.

Los productos manufacturados y de extracción fueron los primeros que sufrieron la baja de los precios: los productos agrícolas la sufrieron más tarde. Por este motivo la gran crisis actual se reveló primero en los países industriales, en que la clase obrera es más considerable que la población agrícola, por ejemplo, en Inglaterra, en los Estados Unidos, en Bélgica, en Francia y en Alemania, naciones que exportan principalmente productos industriales.

En el libro á que nos referimos prueba base que la baja de los valores, así como provocó la contracción del comercio internacional, hizo igualmente disminuir las transacciones del comercio interior. Comparando los estados de ingresos de los caminos de hierro, de las emisiones anuales hechas por las sociedades financieras ó industriales, y de las quiebras, aparece siempre una correlación de curvas entre las de los precios y las de los otros fenómenos de la economía nacional. En particular, el *máximo* de las quiebras está en proporción con el *mínimo* de los precios y el *mínimo* de las emisiones. La baja constante de los precios tiene una repercusión siniestra en la economía nacional.

Los salarios sienten los primeros efectos de la crisis, porque la disminución



EL PRESBITERO

Don Juan Francisco Donamaria Lesaga y Perez  
Secretario de Cámara que fué del Obispado de la Habana  
y Capellan del pueblo de Eulate

HA FALLECIDO

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

Sus hermanos don Bartolomé y doña Casimira,  
sus hermanos políticos doña Ricarda Codina y don Manuel Gomez,  
tios, primos y amigos;

Suplican á todos sus amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido esquila de invitación, se sirvan encomendarle á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana 17 del corriente á las once de su mañana, por lo que recibirán especial favor.

Pamplona 16 de Agosto de 1895.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA

Todas las misas que se celebren mañana sábado en la parroquia de San Nicolás y Basílica de San Ignacio, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

de los cambios tiene como consecuencia inevitable la detención parcial y prolongada de la producción; á este propósito dice Héctor Denis: «La contracción y la dilatación del precio de las mercaderías, tradúcese en todas partes con una fidelidad temible por el retraimiento y expansión de la población obrera.» La población agrícola no siente menos los efectos de la crisis, pero con más retraso; el salario agrícola siguió, pues, la misma marcha evolutiva, aunque más lentamente que el salario industrial.

La baja de los precios tiene también por correlativa inmediata una disminución de ganancias y rendimientos, y llega á penetrar en todas las manifestaciones de la vida social. Así sucede que los casamientos, los nacimientos, los crímenes, la estabilidad política, la finanza; la política, etc., presentan hoy una estrecha relación con las fluctuaciones de los precios, siguiéndolas en todas sus alternativas.

Si el hecho es exacto, como parece, toda nación que mediante las novísimas fórmulas proteccionistas aspire á lograr un alza artificial en los precios interiores, está condenada á forzada ruina, pues ni aun á las más poderosas les será dable vivir muchos años en absoluto aislamiento.

## Los tiempos de doña Fulana

Merece ser conocido el siguiente artículo, publicado por *El Tiempo*, y que nosotros reproducimos porque en la mayor parte de lo que ahí se sostiene, tiene razón el diario silvelista.

Y conviene que la opinión vaya fijándose en ciertas cosas que no deben pasar desapercibidas.

Dice así el ilustrado colega madrileño:

«En todas las épocas de decadencia ha habido siempre en España una doña Fulana tristemente célebre.

Desde doña Baldoiera, que, con la complicidad inconsciente de los que debiendo evitarlo no lo hicieron, realizó pingües ganancias, basadas, más que en la estupidez, en la codicia y en la mala fé de sus imponentes, no han faltado nunca en esta tierra

bendita Doñas que hayan dado que hablar y que hayan ejercido pernicioso influencia en la política, en la administración y en la justicia españolas.

Apenas hay aquí negocio en que no se dibuje la silueta de alguna doña Fulana que lo proteja ó lo recomiende, ni hay caída de bolsista, ni elevación de yerno, ni candidatura de cuero, ni negocio de mate, ni expropiación lesiva para los intereses públicos, detrás de las cuales dejen de verse una mano mujeril, una inspiración femenina, unos brillantes formando valioso aderezo, ó una influencia ejercida de cualquier manera por la presión del sexo débil cuya fuerza es incontrastable sobre el sexo que se llama fuerte, acaso para ocultar con una palabra sus perennes debilidades.

La vanidad de doña Fulana, las venganzas de doña Zutana, las competencias entre doña Perengana y doña Meugana, son cosas que tienen un marcado sabor español y que producen entre nosotros las más estrepitosas cosecuencias.

Sin doña Rita es muy posible que fuera aún durante muchos años Juez decano, y muy respetado, de Madrid el señor Zapata.

Sin las doñas Fulanas que por todas partes se ven, no ocurrirían otros desastres ni se patentizarían tantas decadencias.

El público que anoche acudió al teatro del Príncipe Alfonso para recibir á doña Rita en sus primeros pasos en el arte dramático, no iba influido por los antecedentes de la mujer, ni movido por otra fuerza que la de la curiosidad indiferente con que ahora se vé todo.

Sin embargo, cuando las impresiones individuales de los que allí iban á curiosear y á juzgar *de visu* las razones que pudiera haber para disculpar debilidades que, aunque no probadas, pasan por evidentes, se sumaron, resultó una corriente de antipatía que hizo á aquel jurado, tan heterogéneamente compuesto, pronunciar un fallo unánime condenatorio.

Los últimos restos de la conciencia pública que dormita indiferente, realizaron el milagro y el espectáculo de anoche fué rechazado con unanimidad consoladora.

La frescura con que arrostraba el fallo del público la que en aquel instante era su víctima, justificaban mas la severidad de los jueces y la espontaneidad de la condena, producto del sentido moral que todavía existe, á pesar de lo que se le persigue con malos ejemplos y decepciones.

Lo que anoche sucedió sucedería siempre si se pusiera delante de los que separadamente los juzgan y los condenan los escándalos de las improvisaciones, las evoluciones de los transfugas, los manejos de los negociantes de la política, los desplantes de los que solo sirven para cobardes motores de pasiones bastardas, los fautores de las polacadas, los tiranuelos de los ministerios y de los pueblos; el sentido moral, que parece muerto ó dormido se reavivaría como por encanto y la condenación unánime, enérgica y violenta, reveladora de que aún existe la dignidad y la vergüenza, vendría á pronunciarse sin apelación.

Para que esto haya sucedido al cantar doña Rita solo ha sido preciso que un empresario reúna á los jueces.

Para que esto suceda con los demás escándalos, solo falta que haya quien junte á los que parcialmente los condenan y los soportan.

Y esta resurrección de la conciencia pública vendrá cuando menos se piense, para acabar con los tiempos de doña Fulana.»

ESPAÑA

PINTADA POR UN FRANCÉS

Duelo, al leer la prensa extranjera, que los medios en otro tiempo empleados para glorificar al señor Cánovas no se enderecen en las actuales circunstancias á llevar á las columnas de los grandes periódicos euro-

peos una noción exacta y justa de la cuestión cubana y noticias ciertas y verdaderas de lo que en la gran antilla ocurre. Maestros han sido los gobiernos conservadores en el arte de conservar la proua extranjera y nunca pudieran dar mejor aplicación á la experiencia adquirida que para evitar el extravío de la opinión fuera de nuestras fronteras en asuntos que tan esencialmente afectan á la honra y al interés de España.

Consolémonos, mientras tanto, de la falta de diligencia del gobierno, con alguna que otra nota espontánea, que por casualidad brota de nuestros colegas ultrapirenaicos. Hoy es el *Figaro* quien nos la proporciona, en unas líneas que no pueden tener más viva actualidad, en la parte que acusa la energía de carácter de la raza española.

Con gallarda pluma traza el articulista unos *Itinerarios psicológicos*, en los que condensa la fisonomía de cada uno de los grandes pueblos europeos, y al tender la vista hacia el Mediodía, dice:

«Para los anémicos irresolutos que arrastran una existencia lánguida, de planta enferma, España será un reconstituyente de la vitalidad.

En el aire cristalino de aquella región maravillosa, circulan energías que fortifican los nervios del que lo respira. El contorno áspero y sublime de sus montañas calcinosas; la grandeza altiva de la varonil pintura de Velázquez; los recuerdos de las violencias, de las luchas feroces, de las voluptuosidades sombrías que se levantan delante del pensamiento; la excitación ardiente de las corridas de toros, glorificación del heroísmo derrochado inútilmente; la belleza excesiva de aquellas mujeres con ojos que devoran las almas; los perfumes milagrosos casi intolerables de las flores; la frescura irritante de las frutas; las danzas que minan el amor extasiado, todo es un llamamiento á las sensaciones intensas, vehementes, á la realidad de las alegrías de la vida, ennoblecidas, magnificadas por la suprema poesía de una decoración sobrehumana.»

¿Qué mejor comentario al esfuerzo con que España manda en estos momentos sus hijos á Cuba, que pedir prestados esos conceptos á la prensa de un país donde no suele mirarse al nuestro con benevolencia, y cuyos escritores no nos tienen acostumbrados á tratarlos con justicia?

### La doctrina de Tolstoy

La aldea rusa de Chavief ofrece desde hace algún tiempo un extraño aspecto, algo más extraño que el de otras muchas aldeas alemanas abandonadas por sus habitantes en masa para ir á morir de hambre, de miseria en los sótanos sombríos de las grandes ciudades obreras.

Pero lo que distingue particularmente de las demás el abandono de que es víctima esta aldea, es que la causa es puramente moral.

Sus habitantes no la han abandonado por capricho ni por interés, sino porque habían venido á ella con el fin de practicar un ideal particular de virtud, y después de una corta experiencia se han sentido decididamente incapaces para la práctica de este ideal.

Es, con efecto, en Chavief donde se fundó hace ya algunos años la principal de las colonias tolstoianas, que se proponían, según es sabido, vivir apartadas del mundo la perfecta vida moral con arreglo á las doctrinas del conde León Tolstoy.

De las más apartadas regiones de Rusia habían llegado varios centenares de personas pertenecientes á todas las clases sociales y á todos los sexos y edades. Resueltos á no poseer nada propio, á ser impenetrables al mal, á no admitir más ley que la de su conciencia, pero como condición suprema la de renunciar á los deseos sensuales, causa primera de todas las discordias y sufrimientos, según lo explica el conde Tolstoy en su *Sonata de Kreutzer*.

Y sin embargo de tan hermosas teorías, la colonia ha quedado desierta; algunos meses han bastado para convencer á los tolstoianos de la impracticabilidad del tolstoísmo, y la aldea de Chavief no será en lo sucesivo más que una especie de mausoleo de la virtud, y el campo donde se ha realizado una de las más memorables derrotas del ideal, en su lucha secular contra los instintos y los hábitos de los hombres.

Las casas de los colonos están aún en pie, pero se encuentran vacías y nadie viene á tomar posesión de ellas. Los últimos habitantes han sido los esposos Paski, esposos que, naturalmente, no lo eran más que ante la ley, y aun esta misma pareja habría abandonado mucho tiempo antes la colonia, si hubieran sabido qué hacer de la alquería y de todos los bienes muebles é inmuebles de la comunidad, particularmente

de una hermosa biblioteca, que aún se encuentra allí. El antiguo propietario de la alquería, que había sido el fundador de aquella, la había abandonado desde hacía mucho tiempo, sin llevarse otra cosa que una mochila y un bastón de viaje, diciéndolo á sus émulos:

«Yo me separo de la colonia; vivid y trabajad, y cuando vosotros os marchéis también, otros vendrán á reemplazaros, que vivirán y trabajarán de igual modo. Sólo que únicamente los altruistas pueden vivir aquí; y aquellos que no estén dispuestos á vivir en espíritu, en verdad que harán mejor yéndose de nuevo á los lugares de que han venido.»

El redactor del *Mensajero Smolensko*, de quien están tomados estos detalles, añade que este fundador de la colonia había tenido la esperanza de haberlo dejado todo en orden antes de su partida; pero se había equivocado de medio á medio.

«Las relaciones de los colonos entre sí se fueron haciendo cada vez más tirantes; todo el mundo estaba descontento, nadie sabía cómo salir adelante y muy pronto estallaron violentas disputas, produciéndose conflictos sin cesar que muy pronto tomaron carácter agresivo.»

Y la causa principal de todos estos desórdenes no era la avaricia, ni la ambición egoísta, ni aún la divergencia de opiniones; consistía simplemente en la persistencia entre los colonos de ese instinto de amor que les era representado como el germen de todos los males.

«Los jóvenes se habían esforzado, desde luego, en ahogar en su interior aquel instinto y en vencer el sentimiento natural que los empujaba hacia el matrimonio, pero de todos estos esfuerzos morales, éste era el más difícil de realizar. Ellos lo pretendían pero la juventud se sobreponía empujada por la naturaleza, que reclamaba sus derechos imperiosamente.»

La prohibición que se les tenía hecha de que en la mujer vieran la hembra, venía á producir el mismo efecto que si hubieran echado aceite al fuego.

Algunas parejas se amaban apasionadamente, y trataban de ocultarlo cuidadosamente, primero á sí mismos, después á los demás, y entonces á la vergüenza de su hipocresía, se unían los remordimientos de que les abrumaba su conciencia. Una atmósfera ascética, por no decir fúnebre, les envolvía, hasta que llegó un día que empezaron á protestar en voz baja, y después con más firmeza contra el principio tolstoiano de la abstinencia sexual, en apoyo de lo cual decían: Ved al mismo León Nicolaievitch Tolstoy; vive casado, y á nadie le ocurre reprochárselo. Nuestro Señor Jesucristo no prohibió en modo alguno el casamiento.

Acounsejaba el celibato, pero nunca lo impuso como deber absoluto. «Nadie ha dicho nunca que los que viven casados están excluidos del reino de los cielos.» De este modo hablaron los jóvenes, y ponían de manifiesto en público los sentimientos de sus corazones, hasta tal punto, que muchos jóvenes de ambos sexos han abandonado la aldea cogidos del brazo para ir á casarse á la aldea vecina.

Esta colonia, fundada bajo la base de una abstinencia perfecta, y que bastaron pocos meses para que se convirtiera en un centro casamentero, como lo son las estaciones de baños y playas á la moda, ¿no es verdad que constituye un espectáculo aflictivo y delicioso á la vez que el más divertido testimonio de la incurable debilidad de nuestra humanidad?

¿Qué drama podía escribir el conde Tolstoy sobre este tema de la disolución de la primera colonia establecida bajo los principios por él propagados!

### La cuestión de Cuba

#### NOTICIAS OFICIALES

«Habana 14.—Salgo para Villa-Clara (Santa Clara). Agradezco el rápido envío de fuerzas, que son en mayor número de las que necesito.—Campos.

#### CAMBIO DE ITINERARIOS

Con el ministro de la Guerra ha conferenciado el representante de la Compañía Transatlántica, señor Gil Beceril. En la conferencia quedó convenido el cambio de la fecha de salida de algunos vapores, á consecuencia de haber teleografiado el general Martínez Campos los puntos donde ha de desembarcar cada fuerza y no ser necesario que toquen ya en Puerto-Rico.

En una nueva conferencia que celebrarán hoy los mismos señores quedarán ultimados los detalles.

#### TELEGRAMAS REALES

El 23 de Julio se recibió en el gobierno general de Cuba el siguiente telegrama de

la Reina dirigido al general Martínez Campos:

«San Sebastian, Julio 22.—Recibida su felicitación, agradezco muchísimo su recuerdo. Pido á Dios le proteja y dé gloria.—María Cristina.»

El jefe del cuartel militar de S. M., en telegrama del 22, dijo al general Martínez Campos lo siguiente:

«S. M. la Reina Regente me ordena manifieste á V. E. su vivo pesar por la pérdida del general Santocildes, que tan brillantes servicios tiene prestados al Rey y á la patria y que han tenido término en gloriosa muerte frente al enemigo. S. M. da su sentido pésame á su viuda é hijos.»

#### UNA CARTA DEL GENERAL

Telegrafía de París á un colega:

«Se ha recibido aquí por un importante personaje de Cuba una carta de Martínez Campos en la que éste dice que jamás se ha encontrado mejor de salud, á pesar de que hace jornadas á caballo de 20 leguas bajo lluvias copiosísimas y por terrenos pantanosos. Dice también que las tropas se encuentran muy bien de salud.

Es seguro—añade—que á principios del año 96 habrá acabado la guerra y Cuba gozará los beneficios de la tranquilidad.»

#### UN BUQUE FILIBUSTERO

Telegrafía de Nueva-York que el corresponsal del *World* en Puerto Príncipe ha enviado un despacho á su periódico diciendo que el viernes último el cañonero español *Galicia* hizo fuego sobre un vapor desconocido con pabellón americano que trataba de aproximarse á la costa de Cuba, cerca de Daiquiri, y que no contestó á las intimaciones establecidas.

El barco desconocido pudo escapar.

### Crónica

La Diputación ha acordado obsequiar al batallón del regimiento de la Constitución del mismo modo que lo hizo con el de América cuando marchó á Cuba.

Ayer salió para Santander, donde embarcará para Cuba, el distinguido médico militar don Eusebio Pereda.

Deseamos al señor Pereda un buen viaje y que pronto regrese á esta ciudad, donde tiene su familia y muchos amigos.

En unión del señor Pereda marcharon ayer con dirección á Cuba nuestros amigos los conocidos y apreciados médicos militares señores Diaz y Rodriguez.

A despedirles marcharon hasta Irurzun buen número de amigos de los expedicionarios.

Parece ser que llegar á Aisagua el tren real, S. M. la Reina Regente notó la presencia de los médicos militares arriba mencionados, y los llamó, saludándolos con la afabilidad más exquisita.

A la una de la tarde de ayer llegó á Vitoria la Reina.

En la estación había gran concurrencia que la aclamó y dió vivas.

Los generales Zappino y Santiago ofrecieron ramos á la Reina.

Las campanas fueron echadas á vuelo y se dispararon bombas y cohetes, colocándose colgaduras en los balcones, que estaban atestados de gente.

Los Reyes montaron en un landeau descubierto.

El día era espléndido.

Las tropas formaban en la siguiente forma: cazadores de las Navas á lo largo de la calle del Prado; artillería de montaña y escuadrón de Ariaban en el camino de Castilla.

Los reyes revistaron á las tropas de pie en el carruaje, y la princesa y las infantas sentadas. Las tropas desfilaron en columna de honor vitoreando á los reyes.

El Nuncio, acompañado del Obispo y del clero, subió á la tribuna y dijo á los soldados: El amor más santo es el amor patrio.

Os felicito porque movidos por ese amor abandonais haciendas, hogares y familias para combatir contra aquellos que levantaron el estandarte de la ingratitud, y con traición parricida quieren arrebatarnos la perla de las Antillas.

En el libro de la historia están escritos los nombres de Las Navas, Salado, Otumba y Caliao. Habiéis triunfado en Mindanao y en Africa: id á conquistar nuevas glorias, porque Dios está con vosotros y su bendición os lleva al heroísmo. Así como Moisés levantó las manos al cielo para bendecir al pueblo, yo las levanto porque el Angel del Vaticano me encarga que os bendiga.

La señora que rige con tanta sabiduría los destinos de España os mira entusiasmada y amorosa; su corazón va con vosotros. ¡Dichosos, pues, vosotros que llevais el cariño de la patria, la bendición del Pape, el amor de la Reina, y en el pecho vuestro proverbial valor! Recibid la bendición Apostólica.

Los soldados se arrodillaron y sonaron los acordes de la Marcha Real.

Fué un momento sublime. Después la Reina fué al Ayuntamiento, donde se celebró la recepción, y seguidamente marchó á San Sebastian.

Entre los oficiales del cuerpo de artillería de guarnición en Vitoria á quienes ha tocado en suerte marchar á Cuba para tomar parte en la campaña contra los insurrectos, figura nuestro querido amigo el ilustrado primer teniente don Manuel María Gastón, hermano de nuestro también querido amigo don Joaquín María, exgobernador de Alava y Cáceres.

Deseamos al señor Gastón un viaje felizísimo.

Ayer recibió el ministro de la Guerra un telegrama del general Martínez Campos en el que éste manifestaba su deseo de que los barcos que conducen los refuerzos á Cuba no lo dispuesten.

El general Martínez Campos señala ya en dicho telegrama los puertos de la isla de Cuba á donde debe dirigirse directamente cada uno de dichos trasatlánticos y por lo tanto ha habido necesidad de modificar el plan de embarque.

El lunes próximo á las nueve de la noche se celebrará en el Teatro Circo de San Sebastian un magnífico concierto en el que tomarán parte el eminente violinista don Pablo Sarasate, la señora Bertha Marx de Goldsmith y el aplaudido pianista Otto Goldsmith.

Hemos leído en la sección telegráfica de nuestro estimado colega *El Noticiero Bilbaíno* lo siguiente que á este periódico comunica su corresponsal en San Sebastian:

«En breve llegará á esta ciudad una comisión del Ayuntamiento de Pamplona prealida por el alcalde, con objeto de ofrecer sus respetos á la Reina.»

Ayer detuvieron los agentes de vigilancia á un sugeto natural de Villareal (Guipúzcoa) por blasfemar en la vía pública.

Al dar cuenta los periódicos de la salida de Madrid de nuevos refuerzos, dicen que el general Contreras que está muy enfermo, quiso despedir á los expedicionarios, y al efecto hizo que le trasladasen á la estación del ferrocarril, en cuyo andén sentóse en un sillón.

Todo el mundo estaba conmovido al ver allí al bizarro general en aquella situación.

Cuando se dió la orden de salida, alzose penosamente, y quitándose el ros con la temblorosa mano, exclamó con varonil acento:

—¡Hijos míos, á la victoria y viva España!

¡Dos moros que se habían ocultado en lugar próximo á la frontera de Ceuta, al pasar por allí descalzados, intentaron robar los fusiles, lo que no pudieron conseguir porque, repuestos los últimos de la sorpresa que en el primer momento les causara, tomaron la ofensiva, haciendo fuego sobre los moros, que huyeron precipitadamente, sin que los soldados les vieran blanco.

Ha fallecido el presbítero don Juan Francisco Donamaria Lesaga y Perez, secretario de Cámara que fué del obispado de la Habana y capellán del pueblo de Eulate.

El fiando residía hace algún tiempo en esta ciudad en compañía de sus hermanos á quienes enviamos nuestro sincero pésame por pérdida tan sensible como irreparable.

El señor Ezeverri en representación de la Excm. Diputación ha visitado esta tarde al señor coronel del regimiento de la Constitución, entregándole mil pesetas para los soldados del batallón que va á Cuba, y cajas de cigarrillos habanos para los oficiales.

Según nuestras noticias en Tafalla reina gran animación con motivo de las fiestas y ayer se celebraron con gran solemnidad las funciones religiosas.

Dice *El Liberal* de Madrid.

«Señor director general de Comunicaciones: A poco más de 50 kilómetros de Pamplona existe un valle, y en este valle, una población llamada Arike; y en Arike hay vecinos.

Pues bien; estos vecinos reciben la correspondencia depositada en Pamplona ó llegada á Pamplona á las doce y media de la mañana, al cuarto día, á las siete y media de la noche; es decir, que tarda el correo desde Pamplona á Arike, lo que tarda en ir al Cairo desde Madrid.

¿Verdad, señor director, que están mal servidos los habitantes del valle de Arike?

Siga V. S. prestandonos atención:

Habilitada la carretera de Erro á Pamplona, la Junta del valle solicitó que se condujese la correspondencia directamente por Espinal, y correspondencia directamente por Espinal, y de ese modo la recibían en el mismo día de su salida de aquella capital; efectivamente por una serie de combinaciones, de las que no hace al caso ahora la referencia, cuando debían comenzar á gozar de tamaño beneficio los de Arike, se encuentran con que transcurren cinco días sin saber una palabra de lo que sucedía en el resto del globo.

Reclamó el valle la correspondencia y la recogió; mas la recogió por otro camino, por el mas largo, que es el de Oshagavia, y por ahí sigue recibiendo á cuatro días fecha la correspondencia de Pamplona y á cinco la de Madrid.

Creará el señor marqués de Lema que esto sucede únicamente con las cartas, periódicos, etc.; pues cree mal, porque un telegrama

expedido el día 6 del actual en esa villa y corte, se recibió en Aribre el 10.

Suponemos que esto no seguirá siendo, porque sería cosa de que emigrasen los habitantes del valle.

Comunica el comandante del puesto de la guardia civil al gobernador de la provincia, que por fuerza del mismo ha sido recogida una pobre enferma que era traída al Hospital de Pamplona y la cual sufrió una fuerte conmoción cerebral al caer de un carruaje en que venía, por haberse desbocado el caballo que lo arrastraba.

Reconocida por el médico de aquel pueblo don Mariano Sanchez, este ordenó se le administrase la Santa Uñción en vista del grave estado de la pobre mujer que se llama Juana María Beraza, es natural de Santesteban y cuenta setenta y tres años de edad.

En Arroniz ha sido herido el vecino Cándido Galarza por los hermanos Eugenio, Silvestre y Vicente Martínez.

Ayer ocurrió en Lerga un incendio en casa del vecino Vicente Alzorriz. Las pérdidas materiales son de escasa importancia, y no hay que lamentar desgracias personales.

Según parece el señor Cánovas ha dado orden de que den principio en Vitoria las obras del cuartel de artillería.

Convendría saber en qué condiciones se piensan ejecutar las obras de ese cuartel de artillería en Vitoria, para que si conviniesen a nuestro municipio se hagan idénticas proposiciones que seguramente darían el mismo resultado.

¿Hará algo el municipio? Los de otros pueblos ya ve que se agitan hasta ver logrados sus deseos.

Los serenos detuvieron ayer á un sugeto que á las altas horas de la noche andaba alborotando por las calles.

Se le impondrá el correctivo correspondiente.

En la oficina de la Alcaldía se halla á disposición de su dueño una t alma de niño que los municipales encontraron en la vía pública.

Los guardas de campo han denunciado á cuatro sugetos que querían introducir fraudulentamente cierta cantidad de vino.

Ayer vióse muy concurrido el cercano pueblo de Burlada con motivo de celebrarse el primer día de mecetas.

De Pamplona acudió mucha gente, unos para divertirse bailando y otros para comer los clásicos rellenos.

Un relojero de Londres llamado Henry, ha dirigido á una revista científica extranjera la curiosa nota que traducimos á continuación: «La lectura de un suelto en que se da cuenta del suicidio de un jilguero, me ha recordado una observación que practiqué yo mismo hace algún tiempo y que creo curiosa y digna de ser conocida.

Cierta día entré por la ventana de mi taller una avispa y vino á pasear tranquilamente por mi mesa de trabajo, reconociendo todos los objetos que había en ella como buscando algo de su gusto.

Cuando llegó al papel blanco sobre el cual dejo las piezas pequeñas, tomé una copa de las que empieamos en el oficio para preservar del polvo las máquinas desmontadas, y aproximándola con cuidado, logré hacer al insecto prisionero.

Tras de infinitas vueltas á su cárcel de vidrio, y sin duda al convencerse de que no había escape demostró su furor de tan evidente modo, que no me atreví á devolverle la libertad por temor á un picotazo, y decidí matarla. Acordandome entonces de la rapidez con que los vapores de bencina asfixian á las moscas, empapé el papel de este líquido por debajo de la copa, que muy pronto se llenó de dichos vapores.

El temible insecto manifestó al principio sorpresa andando lentamente y deteniéndose á cada paso, despues su inquietud con movimientos mas rapidos, y á medida que el líquido se extendía por el papel, se fué apoderando del insecto una cólera violenta que demostraba golpeando el papel con patas y mandíbulas tan fuertemente, que las trepidaciones se percibían en el tablero á algunos centímetros de la copa; por fin, vista su impotencia y sufriendo sin duda horriblemente, se tumbó boca arriba y se clavó por tres veces el aguijón en el coselete, muriendo inmediatamente.

El experimento era cruel para mí, que no soy capaz de hacer daño á una mosca, y, sin embargo, mi curiosidad pudo más que mis buenos sentimientos; y con objeto de saber si aquella avispa constituía una excepción, repetí tres veces la observación, siempre con idéntico resultado.

PARA **SOMBREROS** en la fábrica de la calle de CALCHEROS, 5.—Precios sin competencia.

Sección amena

LA VIDA EN FERROCARRIL

Un «tren rápido» es la vida que tiene su horario aparte, ¿que nace el hombre? Pues parte de la estación de salida.

Luego el niño va creciendo y va la marcha apretando, y leña le van echando y vá la máquina ardiendo.

Es continuo el trepidar, y en su marcha, que no cesa, la mujer es... la «travesía» que le hace descarrilar.

Si es de rostro encantador y de aire fino y simpático, entra sin «freno automático» por los «rails» del amor.

Y quiere que en mútuo afecto se unan sus dos corazones, y que sean dos «vagones» que vengán en «tren directo.»

Se hace desparrador y enemigo del ahorro reclama un «tren de socorros» de padre, tío ó tutor,

Muchas veces suele entrar por los carriles del bien, y entonces se para el tren en la estación de «Casar».

Y al ponerse en marcha luego, vá el hombre mucho mejor; la mujer carga el vapor y la suegra atiza el fuego,

Entre curvas y ribazos, «túneles» de desventuras, que es cuando el hombre vá á oscuras y teme hacerse pedazos.

Llega al fin el «disco» á ver de la última estación, que ya se acabó el carbón y pasar es menester.

Es su marcha más incierta, y diciendo: «me despido», lanza el último silbido y pasa á «la vía muerta»

Esta es la vida: un «vagón» con su «máquina-piloto», mucho humo, mucho alboroto, y luego... ¡plaf!... la explosión.

RAFAEL GARCÍA Y SANTESTEBAN.

LOS RESERVISTAS



—Colás, me puedes creer, Si ir al servicio me alegra, es por salir de mi suegra, y salir de mi mujer. —¡Quién como tú, Restituto! —¿Cómo es eso; qué te pasa? —Pues que se ha empeñado Blasa en buscarme sustituto.

Florones

cornisas, artonados, dinteles, cartelas, y demás adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra. Precios baratísimos.

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Roque y San Jacinto cfs. SANTO DE MAÑANA.—San Pablo y Santa Juliana mrs.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 26º grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 14º sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 723'7.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 214

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 16 (9º10 m.)

CONSPIRACION

Telegrafían de Bulgaria que se ha descubierto una conspiración contra el príncipe Fernando.

Los conspiradores intentaban atentar contra la vida de dicho príncipe.

EXPLOSION

Ha ocurrido una de fuego grissú en las minas de Redinjauseun, resultando

tres muertos y heridos gran número de ellos.

EL «MEETING» DE BILBAO

Según los telegramas de Bilbao, el meeting republicano celebrado ayer en aquella villa tuvo su parte tumultuaria por haber algunos socialistas que se encontraban en la reunión, interrumpido á los oradores republicanos retándoles á sostener una controversia.

Todos los oradores abogaron por el procedimiento revolucionario.

Madrid 16 (10 m.)

NOTICIAS DE CUBA

Oficial no puedo comunicarle ninguna, pero sí un telegrama de *El Imparcial* que dá cuenta de un brillante hecho de armas realizado por nuestros soldados.

Según ese telegrama, unos cuatrocientos insurrectos han atacado al fortín de Ramalero que, sin terminar de construirse, está entre Nuevitas y Puerto-Príncipe.

La guarnición la componían dieciséis soldados mandados por el sargento Dominguez.

El pequeño destacamento se batió heroicamente durante dos horas á pecho abierto.

Tuvo la tropa tres muertos y doce heridos y el sargento Dominguez, el cabo Mena y un soldado continuaron defendiéndose valerosamente hasta que llegaron más tropas en su auxilio.

Los insurrectos tuvieron dos muertos y varios heridos.

Madrid 16 (10º40 m.)

BIEN HECHO

El general Martínez Campos ha aprobado la sentencia condenando á veinte años de reclusión á los que proporcionan en venta armas para los insurrectos.

EFFECTOS DE LA VIGILANCIA

Un cañonero español ha hecho algunos disparos contra una goleta inglesa, agujereandola las velas.

Los pasajeros de la goleta se hicieron á la mar empleando para ello los botes.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Venta de casa

A voluntad de los dueños y en pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar á las once de la mañana del día 24 de los corrientes en la Notaría del abogado don Salvador Echaide, Plaza del Castillo, número 39, se vende la casa número 33 de la calle única de Villalba. En el acto de subasta que se celebrará con sujeción á las condiciones que están de manifiesto en la Notaría, no se admitirá postura alguna que no alcance á cubrir la suma de 12.500 pesetas. Despues del acto, si no llega á tener lugar el remate, se oirán las proposiciones que se quieran hacer al propio notario, á reserva de que las aprueben los interesados. Las llaves de la casa están en poder de don Eugenio Olaso vecino de Villalba. Pamplona 13 de Agosto de 1895. 1-3 (a)

Pérdida

En la tarde del jueves 15 se extravió en el pueblo de Burlada una perra blanca con manchas castañas, sin rabo y de tamaño muy pequeño. Al que la entregue en la calle Mayor número 81 se le gratificará.

Ocasión

El que tuvo á su cargo el Establecimiento de Baños del Paseo de Valencia, pone á la venta los lavabos y bañeras de diferentes tamaños que en el mismo existían, cediéndolos á precios sumamente baratos. Darán razón en el taller de carpintería del señor Unsain, calle de Las Navas de Tolosa 15. 2-3

Taller de joyería y platería

DE

PEDRO FLORENZANO É HIJO

Se hacen toda clase de trabajos por delicados que sean, pues la esmerada perfección adquirida por Florenzano hijo en uno de los mejores talleres de joyería de Zaragoza y haber montado sus talleres con los últimos adelantos, les permiten ofrecer la mayor puntualidad, e mero y economía en todo lo que se relacione con el ramo de joyería y platería. Especialidad en monturas en todas formas en brillantes y diamantes y demás pedras. Se compra oro, plata, alhajas y monedas de estos metales.

52, MAYOR, 52

Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE PRIMER ORDEN. Modelo en confort y servicio de mesa, así como en las instalaciones de las Salas de respiración, Inhalaciones y Pulverización.

Abierto al público: de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

AGUAS AZOADAS BICARBONATADAS

Tres manantiales con temperatura de 27º c.—Cauda de una hora, 32 622 litros.

Estas aguas, cuyo determinismo terapéutico está demostrado en más de 30.000 enfermos del Aparato respiratorio, son eficacísimas en la Tisis pulmonar; Enfisema; Coqueluche; Bronquitis crónica; Asma; Laringitis y toda clase de padecimientos de la Garganta y Fosas nasales. También se modifican algunas enfermedades del Aparato digestivo, Corazón y Vías urinarias.

Véase la Monografía de Urberuaga, escrita por su Médico-director Dr. José Hernandez Silva, que se remite gratis á quien la pida.

PIANOS

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y á plazos.

Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical. Armoniums Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios.

Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos. Papel de música de 1.ª clase en todos tamaños y pautas, á 0'15 y 0'20 pesetas cuadernillo.

ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

CARBONES

MINERALES SUPERIORES

especiales para cocinas económicas

ANTRACOLITA.—REGENTE—GALLETA

Dirigir los pedidos á CASA DE UTRAY, calle de Santo Domingo, 2, principal.

Nota. En la misma casa se expende el carbón mejor y más barato para fraguas.

Compañía de almacenes generales de depósito

DEL NORTE DE ESPAÑA

Sociedad anónima, capital 1 000 000 pesetas, dividido y representado por 2 000 acciones de 500 pesetas cada una, pagaderas en cuatro plazos de 125 pesetas cada uno, el primero al suscribirlas, el segundo á los 30 días fecha, el tercero comenzada la explotación, el cuarto y último á los 30 días fecha. Está suscrita la primera mitad del capital social y queda abierta la suscripción para la segunda en esta provincia.

Banquero de la compañía para la efectividad de las acciones, Crédito Navarro.

Depositario del fondo social, Banco de España.

Constituida esta Sociedad con arreglo al Código de Comercio, dedicará preferentemente sus operaciones á recibir en consignación y vender en comision los vinos regionales en los mercados interiores y exteriores, mediante condiciones fijadas en sus reglamentos y tarifas, cuyos ejemplares impresos se obtendrán en la oficina central y se remitirán á quienes los pidan.

Anticipos en metálico á los remitentes ó depositantes hasta el sesenta por ciento del valor corriente en plaza con interés de seis por ciento anual. Ventas aseguradas dentro del plazo de tres meses con pagos al contado.

Empezarán las operaciones en el próximo Octubre con aplicación á las zonas vinícolas de Navarra, Rioja, Aragón y Castilla, y en relación con las plazas comerciales de San Sebastián, Santander y Bilbao.

Los vinicultores podrán enviar desde Septiembre próximo muestras de sus caldos á los almacenes de la Compañía en Pasajes, para los efectos reglamentarios.

En igualdad de circunstancias de precios y calidades serán preferidos los accionistas para las operaciones mercantiles á los que no lo sean.

Almacenes de depósito: Pasajes y Santander ó Bilbao. Bodegas sucursales: Centros principales de la producción regional.

Domicilio social y administrativo: Pamplona Calles de San Nicolás 6 y 8, y Pozo-blanco 24 y 26.

El administrador interino, Ramón de la Peña.—El Secretario general y asesor de la Compañía Javier Arvizu.

La Perla Vinícola

Queda abierto en la calle de San Lorenzo, número 16, un nuevo establecimiento donde encontrará el público los mejores vinos, así como vinagres, aguardientes, gaseosas, cervezas, etc., etc.

Hay esquisitos vinos á 15, 20 y 25 céntimos pinta. Vinagre superior á 15 céntimos.

No equivocarse, San Lorenzo núm. 16

Adjudicación

en el estudio y bajo la mediación de M. Paul Rigault, notario de París, Boulevard Sebastopol, número 31 y Rue Saint-Denis, 50, el lunes 2 de Septiembre de 1895 á la una de la tarde,

EN TRES LOTES

de diversos créditos que parece dependen del activo de la quiebra de la Sociedad Artola frères, que ha tenido por objeto operaciones de Banca y comisión cuyo domicilio tuvo en París Rue de l'Échiquier, núm. 27, con sucursales en Londres, 14 Austin-Frères, en San Sebastián (España) y en Cobija (Bolivia).

Precios

Primer lote 500 francos.

Segundo lote 2 000 francos.

Tercer lote 1 000 francos.

Consignaciones á subastar: primer lote 200 francos; segundo lote 500 francos; tercer lote 300 francos.

Dirigirse para informarse: primero á M. Chale, síndico de dicha quiebra en París, Boulevard St. Michel número 7; segundo al referido M. Paul Rigault notario de París, depositario del pliego de condiciones y de los títulos de dichos créditos.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

La **Farine lactée Nestlé** est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles D'OR



- La **Farine lactée Nestlé** contient le meilleur lait des Alpes suisses.
- La **Farine lactée Nestlé** est très facile à digérer.
- La **Farine lactée Nestlé** évite les vomissements et la diarrhée.
- La **Farine lactée Nestlé** facilite le sevrage et la dentition.
- La **Farine lactée Nestlé** est prise avec plaisir par les enfants.
- La **Farine lactée Nestlé** est d'une préparation facile et rapide.
- La **Farine lactée Nestlé** remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La **Farine lactée Nestlé** est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

**Se vend dans les pharmacies et drogueries.**

Para pedidos pueden dirigirse á Don Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

# SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

*Premiada en varias Exposiciones*

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

## VINO DE VIAL

**Tónico Anáptico Reconstituyente**

El Tónico mas energico para Convalecientes, Anémicos, Señoras, Niños raquiticos ó débiles



**A la Quina Jugo de Carne Fosfato de Cal**

Compuesto de sustancias indispensables á la formación de la Carne muscular y de los sistemas nervioso y huesoso

El **VINO de VIAL** es la reunion de los medicamentos los mas activos para combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad critica, Debilidad, Convalecencia, & en una palabra, todos estos estados de languidez, anaquecimiento, extenuacion nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros dias se hallan predispuestos.

LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON

Depósito en todas las farmacias.

## NEURALGIAS

### Pildoras del Doctor Moussette

Las **VERDADERAS PÍLDORAS MOUSSETTE** calman y curan las Neuralgias más rebeldes, la Jaqueca, la Gastralgia, la Ciática, y las Afecciones reumáticas agudas y dolorosas que han resistido á todos los demás remedios.

Las **VERDADERAS PÍLDORAS MOUSSETTE** deben tomarse en las comidas. El primer día se tomarán tres, una por la mañana, una al medio día y otra por la noche. Si no se encuentra alivio, se tomarán 4 pildoras el segundo día, dos por la mañana, una por la tarde y una por la noche. No se deberán tomar más de cuatro pildoras diarias. Exíjanse las Verdaderas Pildoras Moussette de Clin y Cia que se hallan en las principales Boticas y Droguerias.

PARÍS — CASA CLIN Y C<sup>ia</sup> — PARÍS

## CAPSULAS EUPEPTICAS DE MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

### DEL DR PIZÁ

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El **Morrhuel** contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el **MORRHUOL** es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el **MORRHUOL** grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco; 12 frascos el botella. De venta al por mayor y menor en farmacias del exterior, plaza del Pino 6, Barcelona, y principales de España.

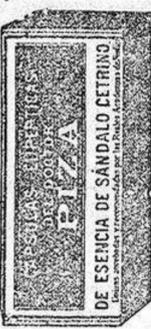
## SOLUCION PAUTAUBERGE

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

### ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSIS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución. En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>ia</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS



### SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## SIMIENDE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejica (Exigir la marca de «la Mujer de 3 piernas»).

Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche

TARIN, Farmacéutico de 1<sup>a</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales PARIS — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

## TONICO-GENITALES DEL DR. MORALES

célebres pildoras para la completa y segura curación de la **IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA Y ESTERILIDAD** cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, arretas, 39, Madrid.

En Pamplona: Farmacia de J. Valencia, Bolserías 15

## LAS PILDORAS Y UNGÜENTO

DE **HOLLOWAY** SON EN VERDAD MEDICINAS DE BENDICION Y ALIVIO Para los enfermos.

Si Padece Vd. de Indigestion, falta de energia, Estómago desordenado, Hígado perezoso ó tension?

Pruebe las Pildoras, y se le repondrá la salud el apetito y la fuerza.

Si se ha Resfriado Vd. ó sufre del pecho ó Reumatismo, Gota, ó Neuralgia?

Aplíquese el Ungüento.

Pués, cura como un encanto. Para las cortadas, Heridas, contusiones, tensiones.

NO TIENE RIVAL.

ESTOS REMEDIOS TIENEN UN VALOR INCALCULABLE para las mujeres. Para los niños y viejos son inestimables.

Elaborados solamente en el 78, NEW OXFORD STREET (antes 533, Oxford St.), LONDRES. Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.